

# Gemeinde Regnitzlosau

Landkreis Hof



MIZPP00S9NUD



Gemeinde Regnitzlosau \* 95194 Regnitzlosau

Ministerstvo Životního Prostředí  
100 00 Praha 10 - Vršovice  
Vršovická 65  
Tschechische Republik

MINISTERSTVO  
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ  
P

Došlo dne/ čas přijetí: 20 -06- 2012 Počet listů: 2  
Příloh: 2

Číslo jednací: ...../ENV/.....

Ihre Zeichen/Ihre Nachricht vom	Unsere Zeichen	Sachbearbeiter	Telefon-Durchwahl:	Email:	Datum
		Bgm. Kropf	09294/94333-0	gde@regnitzlosau.de	18.06.2012
			Telefax: 09294/9529		

## Öffentlichkeitsbeteiligung an grenzüberschreitendem Verfahren zur Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP zum Neubau Temelín

### - Einwendungen im Rahmen der grenzüberschreitenden UVP

Sehr geehrte Damen und Herren,

in der Tschechischen Republik werden derzeit sechs Kernreaktoren an zwei Standorten, zwei in Temelín und vier in Dukovany, betrieben. Der Standort Temelín befindet sich im Süden der Tschechischen Republik, rund 60 Kilometer von der bayerischen Grenze. Dort will die Tschechische Regierung mittels eines neuerlichen Verfahrens zwei weitere Reaktorblöcke, Temelin 3 und Temelin 4, errichten, die nach derzeitiger Planung 2020 fertig gestellt werden sollen.

Die Vertragsstaaten der Espoo-Konvention (Übereinkommen über die Umweltverträglichkeitsprüfung im grenzüberschreitenden Rahmen), darunter auch Deutschland und die Tschechische Republik, haben sich am 25. Februar 1991 verpflichtet, ihre Nachbarstaaten an grenzüberschreitenden Verfahren zur Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) zu beteiligen.

Die Gemeinde Regnitzlosau, Landkreis Hof, Freistaat Bayern, sieht ein erhebliches Risiko für das Leben und die Gesundheit der Bevölkerung der Gemeinde Regnitzlosau.

Die Gemeinde Regnitzlosau lehnt die Erweiterung des Atomkraftwerkes Temelin ab. Die Gemeinde Regnitzlosau fordert darüber hinaus eine **umfassende** Öffentlichkeitsbeteiligung mit Anhörungsterminen in Deutschland und in deutscher Sprache.

Eine energiepolitische Notwendigkeit der Erweiterung der Atomkraftwerke Temelin besteht aus unserer Sicht nicht. Die Energieversorgung der Tschechischen Republik ist mit anderen Mitteln kostengünstiger und weniger gefährlich zu gewährleisten.

Hausanschrift: Hauptstraße 24, 95194 Regnitzlosau  
Bankverbindung: Sparkasse Hochfranken, BLZ 780 500 00, Konto-Nr. 430252536

Das Gefährdungsrisiko für die Gemeinde Regnitzlosau und Regnitzlosauer Bevölkerung darf nicht erhöht werden. Deshalb werden fristgerecht Einwendungen gegen den Bau von weiteren zwei Atomkraftwerksblöcken in Temelin erhoben.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Hans-Jürgen Kropf', written over the printed name and title.

Hans-Jürgen Kropf  
1. Bürgermeister